

OGGETTO: **Autorizzazione uscita autonoma (L. 4/12/2017, n. 172) - A.S. 2024/2025**

主题: **自动退出授权 (L. 4/12/2017, n. 172) - A.S. 2024/2025**

_____ nato a _____ il _____
cognome e nome del padre/tutore legale
父亲/法定监护人的姓名 *出生在* *日期*

_____ nata a _____ il _____
cognome e nome della madre/tutore legale
母亲/法定监护人的姓氏和姓名 *出生在* *日期*

in qualità di genitori/tutori dell'alunno/a _____,

作为学生家长/监护人

nato/a a _____ il _____,
出生在 *日期*

iscritto/a per l'a.s. **2024/ 2025** alla Scuola Secondaria di I grado, classe _____ sez. _____

A.S. 2024/2025 就读中学

学校课程

AUTORIZZANO

授权

l'Istituto Comprensivo Giusti, ai sensi dell'art. 19-bis del D.L. 16/10/2017, n. 148 (convertito, con modificazioni, nella L. 4/12/2017, n. 172)

a consentire l'uscita autonoma del figlio/della figlia dalla scuola al termine dell'orario delle lezioni.

允许其子女在放学时独立离校

DICHIARANO

会说

- di conoscere e accettare l'organizzazione della scuola;
理解并接受学校的组织结构。
- di non poter prelevare il figlio da scuola alla fine delle lezioni;
无法在下课时接孩子放学
- di aver valutato il percorso scuola-casa, compresi i potenziali pericoli;
评估从学校到家庭的路线, 包括潜在的危险
- che il/la minore abitualmente si sposta autonomamente;
未成年人习惯于独立旅行
- che questa autorizzazione esonera il personale scolastico dalla responsabilità dell'obbligo di vigilanza al termine dell'orario delle lezioni.
该授权免除了学校工作人员在课余时间的监管责任

I SOTTOSCRITTI SI IMPEGNANO:

以下签署人承诺

- ad informare la scuola se il percorso scuola-casa cambia.
如果往返学校的路线发生变化, 应通知学校

I sottoscritti rilasciano questa autorizzazione anche per l'uscita autonoma per tornare a casa a consumare il pranzo e rientrare a scuola e/o dalle attività didattiche extracurricolari per tutto l'anno scolastico e che si svolgono negli orari comunicati alle famiglie e durante l'esame di stato del primo ciclo di istruzione.

以下签名者还授权在整个学年中, 在通知家庭的时间和第一阶段国家考试期间, 可独立外出, 回家吃午饭, 返校和/或参加课外教育活动

Allegare fotocopia documenti di identità di entrambi i genitori/tutori

附上所有父母/监护人的身份证件复印件

Terzigno, _____

FIRMA DI ENTRAMBI I GENITORI/TUTORI DEL MINORE

儿童父母/监护人双方签名